

グルジア投資セミナー



在日グルジア大使館から皆様へ、セミナーご招待のご案内を申し上げます。

ニカ・ギラウリ グルジア首相による講演

『グルジアの投資環境と投資機会について』

セミナー後に、グルジア産ワインのテイasting・パーティーも開催します。奮ってご参加ください。

このセミナーでは、グルジアへの投資にご関心のある日本企業様へ、グルジアの投資環境とビジネス・チャンスについてご紹介いたします。グルジア首相はじめ各分野の大臣が、グルジアにおけるエネルギー、インフラ、農業、その他各分野における投資プロジェクトについて、最新の情報をご提供します。グルジアでビジネスの経験のある、日本企業からのプレゼンテーションもございます。セミナーは英語でおこなわれ、日本語の同時通訳が入ります。

主催：在日グルジア大使館

共催：日本貿易振興機構（ジェトロ）

後援：ロシアNIS貿易会（ROTOBO）

日時：2012年6月27日（水）

受付：15:30～16:00

セミナー：16:00～18:00

ワイン試飲会：18:00～19:00

場所：ジェトロ東京本部

東京都港区赤坂1丁目12-32 アーク森ビル
5階ABC会議室



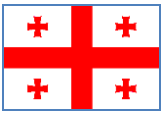
在日グルジア大使館

〒107-0052 東京都港区赤坂1-11-36 レジデンスバイカウンテス #220

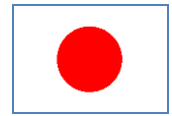
Tel: 03-5575-6091 Fax: 03-5575-9133

E-mail tokio.emb@mfa.gov.ge





GEORGIA INVESTMENT SEMINAR



Date: June 27 (Wed), 2012

**Venue: JETRO, 5th Floor ABC Seminar Room
Ark Mori Building, 12-32, Akasaka 1-chome, Minato-ku, Tokyo**

Program (tentative)

(English-Japanese simultaneous interpretation)

MC	<i>Director of the Institute of ROTOBO Mr. Kunio Okada</i>
15:30 – 16:00 (30 min.)	<i>Registration</i>
16:00 – 16:05 (5 min.)	<i>President of JETRO Mr. Hidehiro Yokoo – Opening Remarks</i>
16:05 – 16:10 (5 min.)	<i>Ambassador of Georgia H.E. Mr. Revaz Beshidze</i>
16:10 – 16:30 (20 min.)	<i>Presentation by the Prime-Minister of Georgia Mr. Nika Gilauri</i>
16:30 – 16:40 (10 min.)	<i>Deputy Minister of Economy and Sustainable Development of Georgia Mr. Irakli Matkava</i>
16:40 – 16:50 (10 min.)	<i>General Manager of the Business planning Division of the Japan Tobacco Mr. Takeshi Ikezawa</i>
16:50 – 17:05 (15 min.)	<i>Coffee Brake</i>
17:05 – 17:15 (10 min.)	<i>Director of the Georgian National Investment Agency Ms. Ketii Bochorishvili</i>
17:15 – 17:25 (10 min.)	<i>President of the Chamber of Commerce and Industry of Georgia Mr. Kakha Baindurashvili</i>
17:25 – 17:35 (10 min.)	<i>President of the Japanese Company “Nature Plus” Mr. Satoshi Abara</i>
17:35 – 17:55 (20 min.)	<i>Q&A, Free Discussion</i>
17:55 – 18:00 (5 min.)	<i>Summary of the Seminar by Mr. Kunio Okada</i>

Organized by the Embassy of Georgia in Japan
Co-organized by JETRO
Supported by ROTOBO





在日グルジア大使館

グルジア投資セミナー回答用紙

FAX TO: 03-5575-9133

E-MAIL : TOKIO.EMB@MFA.GOV.GE

2012年6月27日(水)

16:00-19:00

ジェトロ東京本部

東京都港区赤坂1丁目12-32
アーク森ビル
5階ABC会議室

御名前: _____

ご所属: _____

ご連絡先: _____

- セミナーに参加します。
- セミナーに参加しません。

6月22日(金)までに、ご回答ください。

※席数が限られているため、先着順となります。

ご不明な点は、グルジア大使館までお問い合わせください。

在日グルジア大使館

〒107-0052 東京都港区赤坂1-11-36 レジデンスバイカウンテス #220

Tel: 03-5575-6091 Fax: 03-5575-9133

E-mail tokio.emb@mfa.gov.ge



(RTB)

グルジア観光産業振興セミナー



在日グルジア大使館から皆様へセミナーのご案内を申し上げます。

ニカ・ギラウリ首相の来日に際して、

グルジアの観光産業についてのプレゼンテーションを行います。

グルジア政府観光局による観光産業振興セミナー

「グルジアへのいざない」

セミナー後に、グルジア産ワインのテイスティング・パーティーも開催致します。奮ってご参加ください。

本セミナーでは、海外向けの観光事業を専門とする日本企業様に向けて、グルジアの観光産業の魅力的な点について、ご紹介致します。また、セミナーでは、先月、グルジアを訪問した旅行作家、旅行誌編集者等、日本の専門家による、グルジアの観光資源に関するトークショーも行います。セミナーは日本語で行われます。

グルジアは、おいしいワイン、ムツヘタなどの世界遺産、ニコ・ピロスマニの絵でも知られる魅力にあふれた国です！

主催：在日グルジア大使館

後援：ロシアNIS貿易会 (ROTOBO)

日時：2012年6月27日(水)

受付：16:30~17:00

セミナー：17:00~18:00

17:00-17:05 ギラウリ首相ご挨拶 (予定)

17:05-17:25 「グルジアへのいざない」プレゼンテーション

マツアサガ イリ・グルジア政府観光局企画推進部長

ゴギナサガ イリ・グルジア政府観光局代表

17:25-18:00 「日本人を魅了するグルジア」トークショー

峰村 均 (株)実業之日本社ブルガイト出版部長

井谷善恵 美術史家・多摩大講師

宮田麻未 世界観光機関 (UNWTO) アジア太平洋センター

スペシャルアドバイザー

ワイン試飲会：18:00~19:00

場所：ジェトロ東京本部 東京都港区赤坂1丁目12-32 アーク森ビル 5階D会議室



在日グルジア大使館

〒107-0052 東京都港区赤坂1-11-36 レジデンスバイカウンテス #220

Tel: 03-5575-6091 Fax: 03-5575-9133 E-mail tokio.emb@mfa.gov.ge





在日グルジア大使館

観光産業振興セミナー回答用紙

FAX TO: 03-5575-9133

E-MAIL : TOKIO.EMB@MFA.GOV.GE

2012年6月27日(水)

17:00-19:00

ジェトロ東京本部

東京都港区赤坂1丁目12-32
アーク森ビル
5階D会議室

御名前: _____

ご所属: _____

ご連絡先: _____

- セミナーに参加します。
- セミナーに参加しません。

6月22日(金)までに、ご回答ください。

※席数が限られているため、先着順とさせていただきます。

ご不明な点は、グルジア大使館までお問い合わせください。

在日グルジア大使館

〒107-0052 東京都港区赤坂1-11-36 レジデンスバイカウンテス #220

Tel: 03-5575-6091 Fax: 03-5575-9133

E-mail tokio.emb@mfa.gov.ge



(RTB)